

Pencllic Numpad™

Quick guide

EN	Quickguide	2
SE	Snabbguide	2
NO	Rask brukerveiledning	3
DK	Lynvejledning	3
FI	Pikaopas	4
DE	Kurzanleitung	4
NL	Snelstartgids	5
IT	Guida rapida	5
FR	Guide rapide	6
ES	Guía rápida	6
PT	Consulta rápida	7
PL	Instrukcja	7
TR	Hızlı kılavuz	8
GR	Γρήγορος οδηγός	8



Getting started Penclic Numpad™

1. Remove the inner packaging from the box.
2. Enjoy your new box!
3. Insert the USB cable into a USB port.

How to use your Penclic Numpad™

While the NumLock is activated all keys will have their primary function. Turn it off to activate the alternative functions described below.

The NumLock key on the Penclic Numpad™ is separate from the normal computer NumLock. This allows you to use the Penclic Numpad™ with laptops and reduced size keyboards. Top row functions [] = only works in Windows.

Key	Function
1	End
2	Down Arrow
3	Page Down
4	Left Arrow
6	Right Arrow
7	Home
8	Up Arrow
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Technical specifications

The supported platforms for Penclic Numpad™ are all operating systems that support HID 1.1. These include Windows XP or later, Mac OSX version 10.1 or later and most Linux/BSD flavours. No extra software/driver installation is needed.

- USB Connection.
- MAC operating systems do not support all the special functions.

Measurements

Height: 6 mm (25 mm at top), base: 87 x 162 mm.
Weight: 100 g.

Troubleshooting

www.penclic.se/troubleshooting

- Make sure the Penclic Numpad™ USB connector is firmly attached to the computer's USB port.
- Connect to another USB port.
- Connect to another computer.

Technical support

Should you require additional technical support with your Penclic®, please use our Web site (www.penclic.se) for further information or contact our support group through e-mail.

Call Technical Support during business hours, Central European time (CET).

Contact

+46 8 544 98 995
contact@penclic.se

Komma igång med Penclic Numpad™

1. Ta ut emballaget ur förpackningen.
2. Varsågod - en ny låda!
3. Anslut USB-kabeln till en USB-port.

Så använder du Penclic Numpad™

Med NumLock aktiverat har alla tangenter sin primära funktion. Stäng av NumLock om du vill aktivera de alternativa funktioner som beskrivs nedan.

NumLock-tangenten på Penclic Numpad™ är separerad från datorns vanliga NumLock-tangent. Det innebär att du kan använda Penclic Numpad™ tillsammans med bärbara datorer och mindre tangentbord. Funktioner på översta raden [] = fungerar endast i Windows.

Tangent	Funktion
1	End
2	Nedåtpil
3	Page Down
4	Vänsterpil
6	Högerpil
7	Home
8	Uppåtpil
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Tekniska specifikationer

De plattformar som stöds för Penclic Numpad™ är samtliga operativsystem med stöd för HID 1.1. Bland dessa finns Windows XP eller senare, Mac OSX version 10.1 eller senare och de flesta Linux/BSD-versioner. Inga extra program/drivrutiner behövs.

- USB-anslutning.
- Alla specialfunktioner stöds inte av operativsystem för MAC.

Mått

Höjd: 6 mm (25 mm högst uppl), bas: 87 x 162 mm.
Vikt: 100 g.

Felsökning

www.penclic.se/troubleshooting

- Kontrollera att USB-mottagaren för Penclic Numpad™ är ordentligt ansluten till datorns USB-port.
- Anslut Penclic Numpad™ till en annan USB-port.
- Anslut Penclic Numpad™ till en annan dator.

Teknisk support

Om du behöver ytterligare teknisk support för din Penclic®, kan du få mer information genom att besöka vår webbsida (www.penclic.se) eller kontakta vår supportgrupp via e-post.

Ring teknisk support på kontorstid, centraleuropeisk tid (CET).

Kontakt

+46 8 544 98 995
contact@penclic.se

Velkommen til hurtigveiledningen.
Penclic Numpad™ kombinerer god ergonomisk design med moderne tastaturteknologi for å gi deg komfort og teknologi.

Kom i gang med Penclic Numpad™

1. Fjern emballasjen inni esken.
2. Ta i bruk den nye esken din!
3. Sett USB-kabelen inn i en USB-port.

Slik bruker du Penclic Numpad™

Hvis NumLock er aktivert har alle tastene sin primære funksjon. Slå den av for å aktivere de alternative funksjonene beskrevet nedenfor.

NumLock-tasten på Penclic Numpad™ er atskilt fra den vanlige NumLock-tasten på datamaskinen. Du kan derfor bruke Penclic Numpad™ sammen med bærbare datamaskiner og tastaturer med redusert størrelse. Funksjoner i øverste rad [] = fungerer bare i Windows.

Tast	Funksjon
1	End
2	Pil ned
3	Page Down
4	Pil venstre
6	Pil høyre
7	Home
8	Pil opp
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Tekniske spesifikasjoner

De støttede plattformene for Penclic Numpad™ er alle operativsystemer som støtter HID 1.1. Disse inkluderer Windows XP eller senere versjoner, Mac OS X versjon 10.1 eller senere, samt de fleste Linux/BSD varianter. Ingen ekstra programvare/driverinstallasjon er nødvendig.

- USB-tilkobling.
- MAC-operativsystemer støtter ikke alle spesialfunksjonene.

Dimensjoner

Høyde: 6 mm (25 mm øverst), base: 87 x 162 mm.
Vekt: 100 g.

Feilsøking

www.penclic.se/troubleshooting

- Pass på at USB-koblingen til Penclic Numpad™ er forsvarlig festet til datamaskinens USB-port.
- Koble den til en annen USB-port.
- Koble den til en annen datamaskin.

Teknisk støtte

Hvis du har behov for ytterligere teknisk støtte for ditt Penclic® produkt, vennligst besøk vår nettside (www.penclic.se) for ytterligere informasjon, eller kontakt vår støtteavdeling via e-post.

Du kan ringe vår tekniske støtteavdeling i arbeidstiden, sentraleuropeisk tid (CET).

Kontakt

+ 46 8 544 98 995
contact@penclic.se

Velkommen til introduktionsveiledningen.
Penclic Numpad™ kombinerer ergonomisk design med moderne tastaturteknologi, som sikrer komfort og effektivitet.

Introduktion til Penclic Numpad™

1. Tag den indvendige emballage ud af boksen.
2. Brug din nye boks!
3. Sæt USB-kablet i en USB-port.

Sådan anvender du Penclic Numpad™

Når NumLock er slået til, har alle tastene deres primære funktioner. Slå indstillingen fra for at aktivere de alternative funktioner, der er beskrevet herunder.

NumLock-tasten på Penclic Numpad™ er adskilt fra den normale NumLock-tast på computeren. Det giver dig mulighed for at bruge Penclic Numpad™ til bærbare computer og små tastaturer. Funksjoner i øverste række [] = fungerer kun i Windows.

Tast	Funktion
1	End
2	Pil ned
3	Page Down
4	Venstre pil
6	Højre pil
7	Home
8	Pil op
9	Page Up
0	Indsæt
.	Slet



Tekniske specifikationer

De understøttede platforme for Penclic Numpad™ er alle operativsystemer, der understøtter HID 1.1. Dette omfatter Windows XP eller senere, Mac OS X version 10.1 eller senere og de fleste udgaver af Linux/BSD. Du skal ikke installere yderligere software/drivere.

- USB-forbindelse.
- MAC-operativsystemer understøtter ikke alle specialfunktionerne.

Mål

Højde: 6 mm (25 mm øverst), base: 87 x 162 mm.
Vægt: 100 g.

Fejlfinding

www.penclic.se/troubleshooting

- Kontrollér, at USB-stikket til Penclic Numpad™ er sat ordentligt i computerens USB-port.
- Sæt stikket i en anden USB-port.
- Sæt Penclic Numpad™ i en anden computer.

Teknisk support

Hvis du har brug for yderligere teknisk support til dit Penclic® produkt, kan du besøge vores websted (www.penclic.se) for at få flere oplysninger eller kontakte vores supportmedarbejdere via e-mail.

Ring til Teknisk Support inden for åbningstiden, Central European Time (CET).

Kontakt

+ 46 8 544 98 995
contact@penclic.se

Pencil Numpad™ käytön aloitus

1. Ota sisäpakkaus ulos laatikosta.
2. Mukavia hetkiä laatikon sisällön parissa!
3. Aseta USB-kaapeli USB-porttiin.

Pencil Numpad™ käyttö

Kun NumLock on aktivoituna, näppäimiä voidaan käyttää niiden ensisijaiseen toimintoon. Kun NumLock ei ole aktivoituna, näppäimiä voidaan käyttää alla kuvattuihin toimintoihin.

Pencil Numpad™ NumLock-näppäin on eri kuin tavallisen tietokoneen NumLock-näppäin. Sen ansiosta Pencil Numpad™-laitetta voidaan käyttää kannettavissa tietokoneissa ja pienissä näppäimistöissä. Ylärivin toiminnot [] = toimivat vain Windows-käyttöjärjestelmässä.

Näppäin	Toiminto
1	Loppu
2	Nuoli alas
3	Sivu alas
4	Nuoli vasemmalle
6	Nuoli oikealle
7	Alku
8	Nuoli ylös
9	Sivu ylös
0	Lisää
.	Poista



Tekniset tiedot

Pencil Numpad™ näppäimistö toimii kaikissa HID 1.1 yhteensopivissa käyttöjärjestelmissä. Näihin kuuluvat Windows XP tai uudempi, Mac OS X -versio 10.1 tai uudempi sekä useimmat Linux ja BSD jakelut. Muita ohjelmisto- tai ohjainasennuksia ei tarvita.

- USB-liitäntä.
- MAC-käyttöjärjestelmät eivät tue kaikkia erikoistoimintoja.

Mitat

Korkeus: 6 mm (25 mm yläreunasta), alusta: 87 x 162 mm.
Paino: 100 g.

Vianetsintä

www.pencil.se/troubleshooting

- Varmista, että Pencil Numpad™ -näppäimistön USB-liitin on kunnolla kiinni tietokoneen USB-portissa.
- Kytke toiseen USB-porttiin.
- Kytke toiseen tietokoneeseen.

Tekninen tuki

Lisätietoja ja teknistä tukea Pencil®-näppäimistön käytöstä saa Internet-sivustoltamme (www.pencil.se) tai ottamalla yhteyden tukihenkilöihimme sähköpostitse.

Teknisen tuen puhelinalpalvelu toimii toimistoaikana Keski-Euroopan aikaa (CET).

Yhteystiedot

+ 46 8 544 98 995
contact@pencil.se

Willkommen zur Kurzanleitung.
Das Pencil Numpad™ kombiniert ein ergonomisch einwandfreies Design mit modernster Tastaturtechnologie, um Ihre Arbeit komfortabler und effizienter zu machen.

Pencil Numpad™ - Erste Schritte

1. Nehmen Sie die Innenverpackung aus der Box.
2. Genießen Sie Ihre neue Box!
3. Stecken Sie den Stecker des USB-Kabels in einen USB-Port ein.

Wie Sie Ihr Pencil Numpad™ verwenden

Wenn die Taste NumLock aktiviert ist, haben alle Tasten ihre Primärfunktion. Deaktivieren Sie die Taste, um die nachfolgend beschriebenen Alternativfunktionen zu aktivieren.

Die NumLock-Taste auf dem Pencil Numpad™ ist anders als die normal NumLock-Taste an Computern. Sie erlaubt Ihnen, das Pencil Numpad™ mit Laptops und kleineren Tastaturen zu verwenden. Funktionen der oberen Reihe [] = funktionieren nur in Windows.

Taste	Funktion
1	Ende
2	Pfeil nach unten
3	Bild abwärts
4	Pfeil nach links
6	Pfeil nach rechts
7	Pos1
8	Pfeil nach oben
9	Bild aufwärts
0	Einfügen
.	Entfernen



Technische daten

Die unterstützten Plattformen für das Pencil Numpad™ sind alle Betriebssysteme, die HID 1.1 unterstützen. Dazu gehören Windows XP oder höher, Mac OS X Version 10.1 oder höher und die meisten Linux/BSD Varianten. Zusätzliche Software/Treiber-Installationen sind nicht erforderlich.

- USB-Anschluss.
- MAC-Betriebssysteme unterstützen nicht alle Sonderfunktionen.

Abmessungen

Höhe: 6 mm (25 mm an höchstem Punkt),
gehäuse: 87 x 162 mm.
Gewicht: 100 g.

Fehlerbehebung

www.pencil.se/troubleshooting

- Sicherstellen, dass der USB-Stecker Ihres Pencil Numpad™ fest im USB-Anschluss steckt.
- An einen anderen USB-Anschluss anschließen.
- An einen anderen Computer anschließen.

Technischer support

Wenn Sie für Ihr Pencil®-Produkt zusätzliche technische Unterstützung benötigen, verwenden Sie bitte unsere Website (www.pencil.se) für weitere Informationen oder wenden Sie sich per E-Mail an unsere Supportgruppe.

Anruf beim technischen Support zu den Geschäftszeiten, Mitteleuropäische zeiten (CET).

Kontakt

+ 46 8 544 98 995
contact@pencil.se

Aan de slag met uw Pencllic Numpad™

1. Verwijder de binnenverpakking.
2. Veel plezier met uw nieuwe product!
3. Sluit de USB-kabel aan op een USB-poort.

Het Pencllic Numpad™ gebruiken

Wanneer NumLock is ingeschakeld, hebben alle toetsen hun normale functie. Als u NumLock uitschakelt, krijgen de toetsen de volgende functies:

De NumLock-toets op het Pencllic Numpad™ werkt onafhankelijk van de normale NumLock-functie van de computer. Hierdoor kunt u het Pencllic Numpad™ ook gebruiken met laptops en in combinatie met compacte toetsenborden. Functies in bovenste rij [] = werkt alleen in Windows.

Toets	Functie
1	End
2	Pijl omlaag
3	Page Down
4	Pijl links
6	Pijl rechts
7	Home
8	Pijl omhoog
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Technische specificaties

Het Pencllic Numpad™ is geschikt voor alle besturingssystemen die USB HID 1.1 ondersteunen. Dit geldt voor Windows XP en latere Windows-versies, Mac OS X versie 10.1 of later en de meeste Linux- en BSD-varianten. Er hoeft geen speciale software of een extra stuurprogramma te worden geïnstalleerd.

- USB-aansluiting.
- Niet alle speciale functies zijn beschikbaar in Macintosh besturingssystemen.

Afmetingen

Hoogte: 6 mm (bovenaan 25 mm), basis: 87 x 162 mm.
Gewicht: 100 g.

Problemen oplossen

www.pencllic.se/troubleshooting

- Controleer of de USB-connector van het Pencllic Numpad™ correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
- Probeer de USB-connector op een andere USB-poort aan te sluiten.
- Probeer de USB-connector op een andere computer.

Technische Ondersteuning

Als u technische ondersteuning nodig hebt voor uw Pencllic® product, bezoekt u onze website (www.pencllic.se) voor meer informatie of neemt u contact op met onze helpdesk.

U kunt de helpdesk bellen tijdens kantooruren Centraal Europese tijd (CET).

Contact

+46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Benvenuto alla guida rapida.
Pencllic Numpad™ combina un design ergonomico con una tecnologia all'avanguardia per offrire un comfort e un'efficienza imbattibili.

Guida rapida di Pencllic Numpad™

1. Rimuovere l'imballaggio interno dalla confezione.
2. Ecco la nuova confezione!
3. Inserire il cavo USB in una porta USB.

Uso di Pencllic Numpad™

Quando è attivato Num Lock, tutti i tasti svolgono la loro funzione primaria. Disattivare Num Lock per attivare le funzioni alternative descritte di seguito.

Il tasto Num Lock su Pencllic Numpad™ è separato dal normale tasto Num Lock del computer, per consentire l'uso di Pencllic Numpad™ con computer portatili e altri dispositivi con tastiere di dimensioni ridotte. Funzioni della fila superiore [] = solo in Windows.

Tasto	Funzione
1	Fine
2	Freccia giù
3	Pagina giù
4	Freccia sinistra
6	Freccia destra
7	Home
8	Freccia su
9	Pagina su
0	Ins
.	Canc



Dati tecnici

Le piattaforme supportate per Pencllic Numpad™ sono tutti i sistemi operativi che supportano HID 1.1, tra cui Windows XP o successivi, Mac OSX versione 10.1 o successive e la maggior parte dei sistemi operativi Linux/BSD. Non richiede l'installazione di software/driver supplementari.

- USB Connessione.
- I sistemi operativi MAC non supportano tutte le funzioni speciali.

Dimensioni

Altezza: 6 mm (max 25 mm), base: 87 x 162 mm.
Peso: 100 g.

Ricerca dei guasti

www.pencllic.se/troubleshooting

- Accertarsi che il connettore USB di Pencllic Numpad™ sia collegato saldamente alla porta USB del computer.
- Provare a collegare a un'altra porta USB.
- Provare a collegare a un altro computer.

Assistenza tecnica

Per eventuali richieste di assistenza tecnica per Pencllic®, si prega di consultare il sito web (www.pencllic.se) per ulteriori informazioni o di contattare il servizio di assistenza via e-mail.

Il servizio di assistenza è disponibile in orari di ufficio [CET].

Contatti

+46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Bienvenue dans le guide rapide.
Le Pencllic Numpad™ combine une conception ergonomique et une technologie de clavier moderne afin de vous offrir confort et efficacité.

Démarrage avec le Pencllic Numpad™

1. Retirez l'emballage intérieur de la boîte.
2. Appréciez votre nouvelle boîte !
3. Insérez le câble USB dans un port USB.

Utilisation de votre Pencllic Numpad™

Lorsque le verrouillage numérique est activé, toutes les touches ont leur fonction première. Désactivez-le pour activer les autres fonctions décrites ci-dessous.

La touche du verrouillage numérique du Pencllic Numpad™ est séparée du verrouillage numérique normal de l'ordinateur. Ceci vous permet d'utiliser le Pencllic Numpad™ avec des ordinateurs portables et des claviers aux dimensions réduites. Les fonctions de la rangée supérieure () = ne fonctionnent que dans Windows.

Touche	Fonction
1	Fin
2	Flèche vers le bas
3	Page vers le haut
4	Flèche gauche
6	Flèche droite
7	Début
8	Flèche vers le haut
9	Page vers le haut
0	Insérer
.	Supprimer



Caractéristiques techniques

Les plates-formes prises en charge par le Pencllic Numpad™ sont tous les systèmes d'exploitation compatibles avec HID 1.1. Ils incluent Windows XP ou postérieur, Mac OS X version 10.1 ou postérieur et la plupart des variantes Linux/BSD. Aucune autre installation de logiciel/pilote supplémentaire n'est nécessaire.

- USB Connexion.
- Les systèmes d'exploitation MAC n'intègrent pas toutes les fonctions spéciales.

Dimensions

Hauteur: 6 mm (25 mm en haut), base : 87 x 162 mm.
Masse: 100 g.

Résolution des problèmes

www.pencllic.se/troubleshooting

- Vérifiez que le connecteur USB de votre Pencllic Numpad™ est fermement engagé dans le port USB de votre ordinateur.
- Utilisez un autre port USB.
- Utilisez un autre ordinateur.

Support technique

Si vous avez besoin d'un support technique supplémentaire pour votre appareil Pencllic®, utilisez notre site Web (www.pencllic.se) pour obtenir plus d'informations ou contactez notre groupe de support par courriel.

Appelez le support technique aux heures de bureau, heure centrale de l'Europe, (CET).

Contact

+ 46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Bienvenidos a la guía rápida.
Pencllic Numpad™ combina un fiable diseño ergonómico y la más moderna tecnología en teclados para ofrecerle comodidad y eficiencia.

Primeros pasos con Pencllic Numpad™

1. Retire el embalaje interior de la caja.
2. ¡Disfrute de su nueva caja!
3. Inserte el cable USB en un puerto USB.

Uso del Pencllic Numpad™

Mientras esté activado BloqNúm (NumLock), todas las teclas tendrán su función principal. Apáguelo para activar las funciones alternativas que se describen a continuación.

La tecla BloqNúm (NumLock) del Pencllic Numpad™ funciona independiente de la tecla BloqNúm estándar del PC. Esto le permite usar el Pencllic Numpad™ con portátiles y teclados pequeños. Funciones de la fila superior () = solo funcionan en Windows.

Tecla	Función
1	Fin
2	Flecha abajo
3	Página abajo
4	Flecha izquierda
6	Flecha derecha
7	Inicio
8	Flecha arriba
9	Página arriba
0	Insertar
.	Suprimir



Especificaciones técnicas

Pencllic Numpad™ es compatible con todas las plataformas que admitan los sistemas operativos con soporte para HID 1.1. Entre otras, incluyen Windows XP o posterior, Mac OS X versión 10.1 o posterior, y casi todas las versiones de Linux/BSD. No se necesita la instalación de ningún software o controlador extra.

- USB Conexión.
- Los sistemas operativos de MAC no son compatibles con todas las funciones especiales.

Dimensiones

Altura: 6 mm (25 mm en la parte superior),
base: 87 x 162 mm.
Peso: 100 g.

Resolución de problemas

www.pencllic.se/troubleshooting

- Asegúrese de que el conector USB del Pencllic Numpad™ está conectado firmemente al puerto USB del ordenador.
- Conecte en otro puerto USB.
- Conecte en otro ordenador.

Asistencia técnica

Si requiere soporte técnico adicional para su Pencllic®, consulte información adicional en nuestro sitio web (www.pencllic.se) o póngase en contacto por correo electrónico con nuestro grupo de asistencia.

Llame al Servicio Técnico en horas de oficina, horario centro-europeo (CET).

Contacto

+ 46 8 544 98 995
contact@pencllic.se

Bem-vindo ao manual de consulta rápida.
O Penclíc Numpad™ combina a concepção ergonómica com uma moderna tecnologia de teclado para lhe proporcionar conforto e eficiência.

Iniciar a utilização do Penclíc Numpad™

1. Retire a embalagem interior da caixa.
2. Disfrute da sua nova caixa!
3. Insira o cabo USB na respectiva porta.

Como utilizar o Penclíc Numpad™

Enquanto a tecla NumLock estiver activada, todas as teclas desempenharão a função principal. Desligue-a para activar as funções alternativas descritas abaixo.

A tecla NumLock no Penclíc Numpad™ está separada da NumLock normal do computador. Isto permite-lhe utilizar o Penclíc Numpad™ com portáteis e teclados de dimensão reduzida. Funções da linha superior [] = funciona apenas em Windows.

Tecla	Função
1	End
2	Seta para baixo
3	Page Down
4	Seta para a esquerda
6	Seta para a direita
7	Home
8	Seta para cima
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Especificações técnicas

As plataformas suportadas para o Penclíc Numpad™ são todos os sistemas operativos que suportem HID 1.1. Estes incluem Windows XP ou posterior, Mac OS X versão 10.1 ou posterior e a maioria das versões Linux/BSD. Não é necessária a instalação de qualquer software/controlador extra.

- USB Ligação.
- Os sistemas operativos MAC não suportam todas as funções especiais.

Medições

Altura: 6 mm [25 mm na parte superior],
base: 87 x 162 mm.
Largura: 100 g.

Solução de problemas

www.penclíc.se/troubleshooting

- Certifique-se de que o conector USB do Penclíc Numpad™ está devidamente fixado na porta USB do computador.
- Ligue à outra porta USB.
- Ligue ao outro computador.

Suporte técnico

Se necessitar de suporte técnico adicional para dispositivo Penclíc®, utilize o nosso sítio da Web (www.penclíc.se) para obter mais informações, ou contacte o nosso grupo de suporte técnico através de e-mail.

Contacte o suporte técnico durante as horas de expediente, hora central Europeia (CET).

Contacto
+ 46 8 544 98 995
contact@penclíc.se

Zapraszamy do zapoznania się z poniższą instrukcją. Klawiatura Penclíc Numpad™ charakteryzuje się ergonomiczną konstrukcją i nowoczesną technologią klawiatury, zapewniając komfort oraz skuteczność użytkowania.

Pierwsze kroki Penclíc Numpad™

1. Wyjmij wewnętrzne opakowanie z pudełka.
2. Życzymy miłego użytkowania!
3. Włóż przewód USB do portu USB.

Jak używać klawiatury Penclíc Numpad™

Przy włączonym klawiszu NumLock wszystkie klawisze będą pełniły podstawowe funkcje. Wytącz klawisz NumLock, aby uaktywnić alternatywne funkcje opisane poniżej.

Klawisz NumLock na klawiaturze Penclíc Numpad™ różni się od klawisza NumLock na zwykłym komputerze. Dzięki temu klawiatury Penclíc Numpad™ można używać z laptopami i klawiaturami o zmniejszonej wielkości. Górne klawisze funkcyjne [] = działają tylko w systemie Windows.

Klawisz	Funkcja
1	End
2	Strzałka w dół
3	Page Down
4	Strzałka w lewo
6	Strzałka w prawo
7	Home
8	Strzałka w górę
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Wymagania techniczne

Platformy obsługujące Penclíc Numpad™ to wszystkie systemy operacyjne obsługujące HID 1.1. Należą do nich Windows XP oraz nowsze wersje, Mac OS X wersja 10.1 (lub późniejsza) oraz większość wersji Linux/BSD. Nie ma konieczności instalacji dodatkowego oprogramowania ani sterownika.

- Potężenie USB.
- Systemy operacyjne MAC nie obsługują wszystkich funkcji specjalnych.

Wymiary

Wysokość: 6 mm [25 mm u góry], podstawa: 87 x 162 mm.
Waga: 100 g.

Rozwiązywanie problemów

www.penclíc.se/troubleshooting

- Sprawdź, czy złącze USB Penclíc Numpad™ jest pewnie podłączone do portu USB w komputerze.
- Podłącz do innego portu USB.
- Podłącz do innego komputera.

Wsparcie techniczne

Jeśli będziesz potrzebować dodatkowego wsparcia technicznego dla klawiatury Penclíc®, zajrzyj na naszą stronę internetową (www.penclíc.se), gdzie znajduje się więcej informacji, lub skontaktuj się za pośrednictwem e-maila z naszym zespołem wsparcia technicznego.

Zespół wsparcia technicznego jest dostępny telefonicznie w godzinach pracy wg czasu środkowoeuropejskiego (CET).

Kontakt
+ 46 8 544 98 995
contact@penclíc.se

Penclic Numpad™'ye Bařlarcken

1. İteki paketi kutudan ıkarın.
2. Yeni kutunuzun keyfini ıkarın!
3. USB baęlantı noktasına USB kablosunu takın.

Penclic Numpad™'nizi Kullanma

NumLock etkinken tüm tuřlar birincil işlevlerini görür. Ařaęıda açıklanan alternatif işlevleri etkinleřtirmek için kapatın.

Penclic Numpad™ üzerindeki NumLock tuřu normal bilgisayar NumLock tuřundan ayrıdır. Bu, Penclic Numpad™'yi dizüstü bilgisayarlarla ve küçültülmüř boyutta klavyelerle kullanmanızı saęlar. Üst satırdaki işlevler [] = yalnızca Windows'da çalışır.

Tuř	İřlev
1	End
2	Ařaęı OK
3	Page Down
4	Sol Ok
6	Saę Ok
7	Home
8	Yukarı Ok
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Teknik özellikler

Penclic Numpad™ için desteklenen platformlar HID 1.1'i destekleyen tüm işletim sistemleridir. Bunlar arasında Windows XP veya daha üstü, Mac OSX sürüm 10.1 veya daha üstü ve çoęu Linux/BSD ortamları bulunur. Ek bir yazılım/ sürücü yüklemesi gerekmez.

- USB baęlantısı.
- MAC işletim sistemleri özel işlevlerin tümünü desteklemez.

Boyutlar

Yükseklik: 6 mm (üstten 25 mm), taban: 87 x 162 mm.
Aęırlık: 100 g.

Sorun giderme

www.penclic.se/troubleshooting

- Penclic Numpad™'un USB konektörünün bilgisayarınızın USB baęlantı noktasına düzgün takıldıęından emin olun.
- Bařka bir USB baęlantı noktasına baęlayın.
- Bařka bir bilgisayara baęlanın.

Teknik destek

Penclic® 'iniz hakkında daha fazla teknik destek gerekiyorsa, lütfen daha fazla bilgi için Web sitemizi (www.penclic.se) kullanın veya e-posta yoluyla destek grubumuza bařvurun.

Teknik Desteęi Orta Avrupa Saati (CET) alışma saatleri içerisinde arayabilirsiniz.

İletişim

+ 46 8 544 98 995
contact@penclic.se

Ηızlı kılavuza hoş geldiniz.
Το Penclic Numpad™ συνδυάζει τον άψογο εργονομικό σχεδιασμό με τη σύγχρονη
τεχνολοęia ηλεκτρολογίου με σκοπό να σας παρέχει άνεση και απόδοση.

Πως να ξεκινήσετε με το Penclic Numpad™

1. Αφαιρέστε την εσωτερική συσκευασία από το κουτί.
2. Απολαύστε το νέο σας πακέτο!
3. Εισάγετε το καλώδιο USB σε μια θύρα USB.

Πως να χρησιμοποιήσετε το Penclic Numpad™

Με την ενεργοποίηση του NumLock η κύρια λειτουργία εκκωρείται σε όλα τα πλήκτρα. Απενεργοποιήστε το NumLock για να ενεργοποιήσετε τις εναλλακτικές λειτουργίες που περιγράφονται παρακάτω. Το πλήκτρο NumLock στο Penclic Numpad™ είναι ξεχωριστό από το NumLock ενός κανονικού υπολογιστή. Αυτό σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε το Penclic Numpad™ με φορητούς υπολογιστές (laptop) και ηλεκτρολόγια μικρού μεγέθους. Λειτουργίες άνω σειράς [] = υποστηρίζονται μόνο σε Windows.

Πλήκτρο	Λειτουργία
1	End
2	Βέλος κάτω
3	Page Down
4	Βέλος αριστερά
6	Βέλος δεξιά
7	Home
8	Βέλος πάνω
9	Page Up
0	Insert
.	Delete



Τεχνικές Προδιαγραφές

Οι υποστηριζόμενες πλατφόρμες για το Penclic Numpad™ είναι όλα τα λειτουργικά συστήματα που υποστηρίζουν HID 1.1. Αυτά περιλαμβάνουν Windows XP ή μεταγενέστερη έκδοση, Mac OSX έκδοση 10.1 ή μεταγενέστερη και τα περισσότερα συστήματα Linux/BSD. Δεν χρειάζεται εγκατάσταση επιπλέον λογισμικού/προγράμματος οδήγησης.

- Σύνδεση USB.
- Τα λειτουργικά συστήματα MAC δεν υποστηρίζουν όλες τις ειδικές λειτουργίες.

Διαστάσεις

Ύψος: 6 mm [25 mm στο πάνω μέρος], βάση: 87 x 162 mm.
Βάρος: 100 g.

Επιλυση προβλημάτων

www.penclic.se/troubleshooting

- Βεβαιωθείτε ότι ο σύνδεσμος USB του Penclic Numpad™ έχει στερεωθεί καλά στη θύρα USB του υπολογιστή.
- Συνδέστε σε μια άλλη θύρα USB.
- Συνδέστε σε έναν άλλο υπολογιστή.

Τεχνική Υποστήριξη

Σε περίπτωση που χρειάζεστε πρόσθετη τεχνική υποστήριξη για το Penclic®, παρακαλούμε επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας (www.penclic.se) για περαιτέρω πληροφορίες ή επικοινωνήστε με την ομάδα υποστήριξης μας μέσω e-mail.

Καλέστε την Τεχνική Υποστήριξη κατά τη διάρκεια των εργάσιμων ωρών, ώρα Κεντρικής Ευρώπης συν μία ώρα.

Επικοινωνία
+ 46 8 544 98 995
contact@penclic.se